

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN Đ B  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 198 /2021/HS-ST  
Ngày: 20 / 7/ 2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ B - TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**-Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phan Ích Ròng.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Cà Văn Danh và bà Lò Thị Ánh Ngọc

*- Thư ký Phiên tòa:* Bà Nguyễn Thu Hương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

*-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ B, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Lý, Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đ B, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 215/2021/TLST-HS, ngày 25 tháng 6 năm 2021, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 205/2021/QĐXXST – HS, ngày 08 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

Lò Thị L; Tên gọi khác: Không, sinh năm: 1977, Tại: huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên; Cư trú tại: Bản M P 2, xã M P, huyện Đ B, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: Không; Dân tộc: Thái; Giới tính: Nữ; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; con ông: Lò Văn C, sinh năm 1945 (đã chết) và bà Lò Thị P, sinh năm 1945 (đã chết); Bị cáo có chồng: Cà Văn Đ, sinh năm 1979 và 03 người con; con lớn nhất sinh năm 1998; con nhỏ nhất sinh năm 2008 (1 con đã chết); Tiền sự: Không; Tiền án: 01( ngày 12/4/2019), bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xử phạt 28 tháng tù về tội: Mua bán trái phép chất ma túy); Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 04/6/2021, tạm giam từ ngày 07/6/2021 cho đến ngày xét xử; Có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Bùi Thúy An – Trợ giúp viên pháp lý

Công tác tại: Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện Biên; có mặt tại phiên tòa.

Người có nghĩa vụ liên quan: Anh Vì Văn D, sinh năm 1975

Cư trú: Bản L, xã M P, huyện Đ B, tỉnh Điện Biên; vắng mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 00 phút, ngày 03/6/2021, Lò Thị L đi bộ từ nhà ở Bản M P 2, xã M P, huyện Đ B, tỉnh Điện Biên đến khu vực đường thuộc Bản M P 2, xã M P, huyện Đ B thì gặp 01 người đàn ông dân tộc Mông khoảng 40 tuổi, không biết tên và địa chỉ ở đâu; Lò Thị L đã mua của người đàn ông dân tộc Mông đó 04 gói

Heroin được gói bằng giấy bạc màu vàng và 03 gói nilon màu hồng, mỗi gói có 1 viên Hồng phiến được cho vào trong 01 lọ nhựa màu trắng, không nắp với giá 100.000 đồng; khi mua được Heroin và hồng phiến, L cầm ở tay trái rồi đi bộ về nhà cất ma túy ở mặt đệm đầu giường ngủ của L. Khoảng 13 giờ 00 phút, ngày 03/6/2021, Vì Văn D cư trú ở Bản L, xã M P, huyện Đ B vào nhà L hỏi mua ma túy; L đã bán cho D 01 gói Heroin và 01 viên Hồng phiến với giá 100.000 đồng; D mua được ma túy thì ra về. Khoảng 12 giờ 00 phút, ngày 04/6/2021, Vì Văn D cư trú ở Bản L, xã M P, huyện Đ B lại vào nhà L hỏi mua ma túy; L lại bán cho D 01 gói Heroin và 01 viên Hồng Phiến với giá 100.000 đồng; D mua được ma túy thì ra về. Hồi 13 giờ 00 phút, ngày 04/6/2021, tổ công tác, Công an xã M P, huyện Điện Biên vào nhà Lò Thị L kiểm tra; phát hiện trên mặt đệm đầu giường ngủ của L cách chỗ L đang ngồi khoảng 20 cm có 01 lọ nhựa màu trắng không có nắp, trong lọ có 01 gói Heroin, 01 gói có 01 viên Hồng phiến và 200.000 đồng là tiền bán ma túy cho D để ở trên mặt đệm. Tổ công tác, Công an xã Mường Pồn, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ 01 gói có cục bột màu trắng nghi là Heroin, 01 viên nén màu hồng nghi là Methamphetamine và 200.000 đồng. Công an huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên ra lệnh khám xét khẩn cấp đối với Lò Thị L; qua khám xét phát hiện 01 gói giấy bạc màu vàng bên trong có cục bột màu trắng nghi là Heroin tại chân giường ngủ của L.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng ngày 04/ 6/2021 thì vật chứng thu giữ của Lò Thị L gồm: 02 gói cục bột màu trắng có khối lượng là: 0,07g, đồng thời lấy 0,07g làm mẫu gửi giám định; 01 viên nén Hồng phiến có khối lượng: 0,09g, đồng thời lấy 0,09g làm mẫu gửi giám định; bản kết luận giám định số 623/GĐ – PC09, ngày 15/6/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, kết luận: 0,07 g là Heroin và 0,09g là Methamphetamine.

Tại phiên tòa, Lò Thị L thành khẩn khai nhận đi mua 04 gói Heroin và 03 viên Hồng phiến với giá 100.000 đồng về để bán kiếm lời; ngày 03/6/2021, L đã bán cho Vì Văn D 01 gói Heroin và 01 viên Methamphetamine với giá 100.000 đồng, đến ngày 04/6/2021, L lại bán cho D 01 gói Heroin và 01 viên Methamphetamine với giá 100.000 đồng; còn tàng trữ trái phép 02 gói Heroin có khối lượng: 0,07g và 01 viên Methamphetamine có khối lượng: 0,09g nhằm mục đích để bán kiếm lời.

Cáo trạng số 163/CT – VKSĐB, ngày 25/6/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ B đã truy tố bị cáo Lò Thị L về tội: "Mua bán trái phép chất ma túy" theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ B vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ B đề nghị Hội đồng xét xử, tuyên bố bị cáo Lò Thị L phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy; áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự; Xử phạt, Lò Thị L từ 7 năm 6 tháng tù đến 08 năm tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự,

điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu để tiêu hủy: 01 lọ nhựa màu trắng, tịch thu nộp ngân sách nhà nước : 200.000 đồng. Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo nhất trí với bản luận tội của Viện kiểm sát về tội danh và áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự đối với bị cáo; xong xét điều kiện hoàn cảnh bị cáo không đi học nên nhận thức về ma túy còn hạn chế; Vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử xem xét xử phạt bị cáo mức 07 năm tù, không áp dụng hình phạt bổ sung; miễn toàn bộ án phí cho bị cáo.

Bị cáo Lò Thị L nhất trí với ý kiến của Trợ giúp viên pháp lý và không có tranh luận gì; Lời nói sau cùng, Lò Thị L nhận phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy; mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người bào chữa.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tội danh:* Tại phiên tòa, bị cáo Lò Thị L thừa nhận đi mua 04 gói Heroine và 03 viên Methamphetamine với giá 100.000 đồng về để bán kiếm lời; ngày 03/6/2021, Lò Thị L đã bán cho Vi Văn D 01 gói Heroine và 01 viên Methamphetamine với giá 100.000 đồng, đến ngày 04/6/2021, L lại tiếp tục bán cho Vi Văn D 01 gói Heroine và 01 viên Methamphetamine với giá 100.000 đồng; còn tàng trữ trái phép: 02 gói Heroine có khối lượng là: 0,07g và 01 viên Methamphetamine có khối lượng là 0,09g với mục đích để bán kiếm lời. Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, hoàn toàn phù hợp với các lời khai của bị cáo và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án; phù hợp với biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng ngày 04/6/2021 và kết luận giám định số:623/GĐ – PC09, ngày 15/6/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, đã kết luận: 0,07 g là Heroine và 0,09g là Methamphetamine, cũng như biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 13 giờ 15 phút, ngày 04/6/2021 đối với Lò Thị L.

Do đó, hành vi của Lò Thị L đi mua 04 gói Heroine và 03 viên Methamphetamine với giá 100.000 đồng về với mục đích để bán kiếm lời; thực tế ngày 03/6/2021, Lò Thị L đã bán cho Vi Văn D 01 gói Heroine và 01 viên Methamphetamine với giá 100.000 đồng, đến ngày 04/6/2021, L lại tiếp tục bán cho D 01 gói Heroine và 01 viên Methamphetamine với giá 100.000 đồng nên đã phạm tội 2 lần thuộc trường hợp định khung tăng nặng; ngoài ra còn tàng trữ trái phép 0,07g Heroine và 0,09g Methamphetamine, tổng cộng là 0,16g ma túy nhằm mục đích để bán kiếm lời, đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy với lỗi cố ý trực tiếp. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận Lò Thị L đã phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy, được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự. Điều 251 Bộ luật Hình sự quy định:

“ 1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

2. Phạm tội trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm.

.....

b) Phạm tội 02 lần trở lên;”

Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên phải chịu trách nhiệm về hành vi của mình đã gây ra cho xã hội.

[2] Xét về tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm thấy rằng: Hành vi phạm tội của bị cáo có mức cao nhất của khung hình phạt đến 15 năm tù nên thuộc trường hợp tội phạm rất nghiêm trọng, gây nguy hại rất lớn cho xã hội, được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 9 Bộ luật hình sự năm 2015. Vì vậy bị cáo phải chịu hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội đã gây ra.

[3] Xét về hậu quả của hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra, Hội đồng xét xử thấy rằng: Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm rất lớn cho xã hội, hành vi đó đã xâm phạm trực tiếp đến sự độc quyền của Nhà nước trong lĩnh vực quản lý và sử dụng các chất ma túy, đã tiếp tay cho những người nghiện ma túy và làm gia tăng các loại tội phạm, ảnh hưởng rất xấu đến tình hình trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn, cần phải được xử lý nghiêm minh nhằm răn đe và phòng ngừa chung.

[4] *Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân và hình phạt đối với bị cáo:* Bị cáo phạm tội khi chưa được xóa án tích thuộc trường hợp tái phạm nên Hội đồng xét xử xem xét là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và có bố là người có công với cách mạng được tặng thưởng huân chương hạng nhất nên Hội đồng xét xử xem xét là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo đã bị Tòa án xét xử chưa được xóa án tích lại phạm tội nên có nhân thân không tốt. Vì vậy, Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt nghiêm minh đối với bị cáo để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, nhằm sau này trở thành công dân có ích cho xã hội.

[5] Ngoài hình phạt chính, qua xác minh thì bị cáo thực sự khó khăn không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[ 6] *Về vật chứng:* Hội đồng xét xử xét thấy: 0,07 g Heroine và 0,09g Methamphetamine gửi mẫu giám định không hoàn lại nên không xem xét giải quyết; 01 lọ nhựa màu trắng không có giá trị nên tịch thu tiêu hủy; 200.000 đồng do phạm tội mà có nên tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

[ 7] Đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên là có cơ sở pháp luật nên Hội đồng xét xử cần xem xét chấp nhận.

[ 8] Đề nghị của Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo là có cơ sở pháp luật nên Hội đồng xét xử cần xem xét chấp nhận một phần.

[ 9] Về tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thấy rằng: Các hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự nên trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến khiếu nại về các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[ 10] Về án phí: Bị cáo Lò Thị L là người dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí hình sự sơ thẩm nên Hội đồng xét xử xem xét miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[ 11] Bị cáo được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b Khoản 2 Điều 251; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội; khoản 1 Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

1. *Tuyên bố*: Bị cáo Lò Thị L phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy.
2. *Xử phạt*: Lò Thị L 7( bảy) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 04/6/2021.
3. *Vật chứng*: Tịch thu để tiêu hủy: 01 lọ nhựa màu trắng ; tịch thu nộp ngân sách nhà nước: 200.000 đồng.
4. *Án phí*: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.
5. *Quyền kháng cáo đối với bản án*: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Điện Biên.
- VKSND tỉnh Điện Biên.
- VKSND huyện Điện Biên.
- Cơ quan điều tra huyện Điện Biên.
- THAHS huyện Điện Biên.
- THADS huyện Điện Biên
- Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên.
- Bị cáo.
- Người bào chữa
- Bộ phận HSNV công an huyện ĐB
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phan Ích Ròng**



